

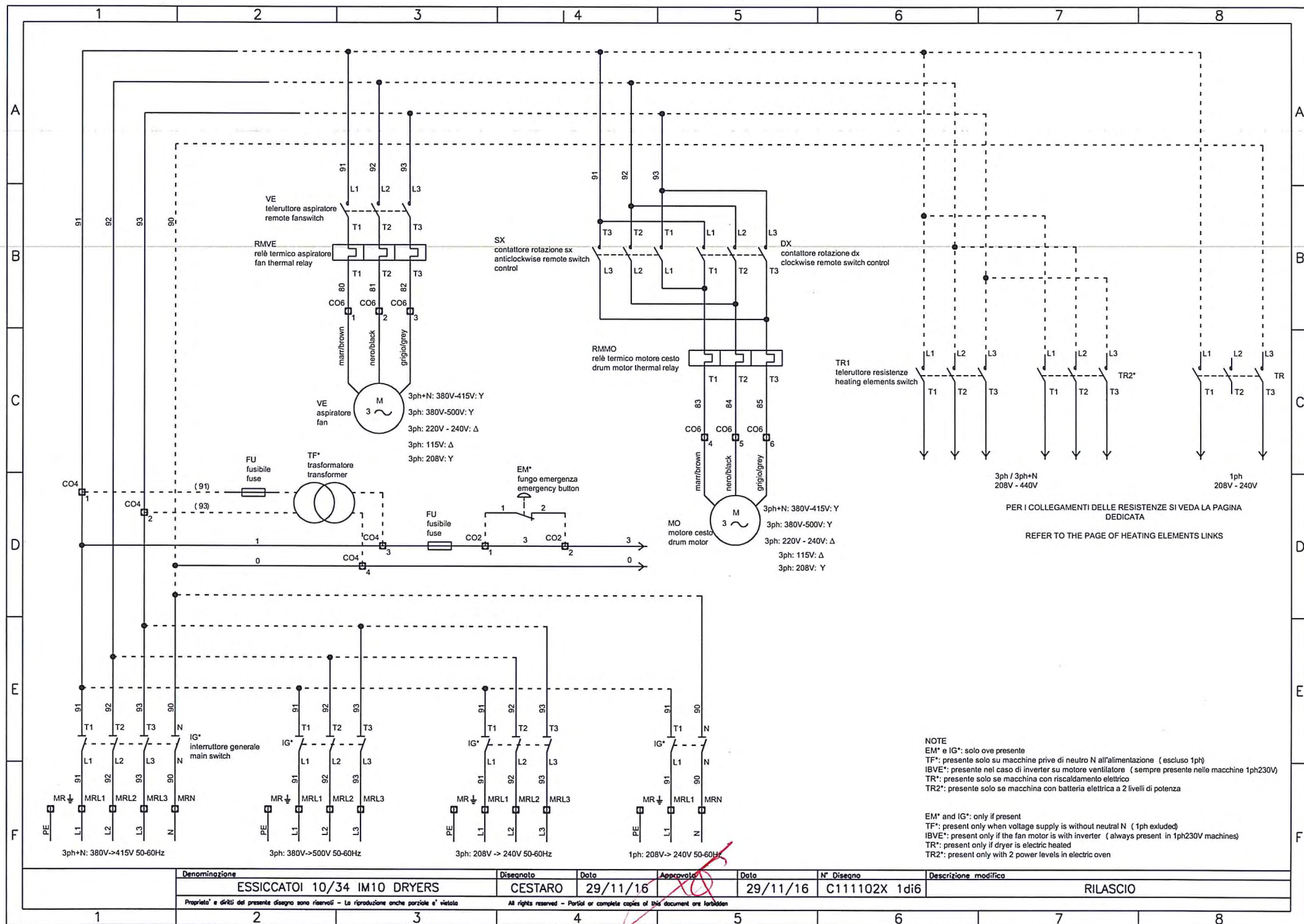
03/2017

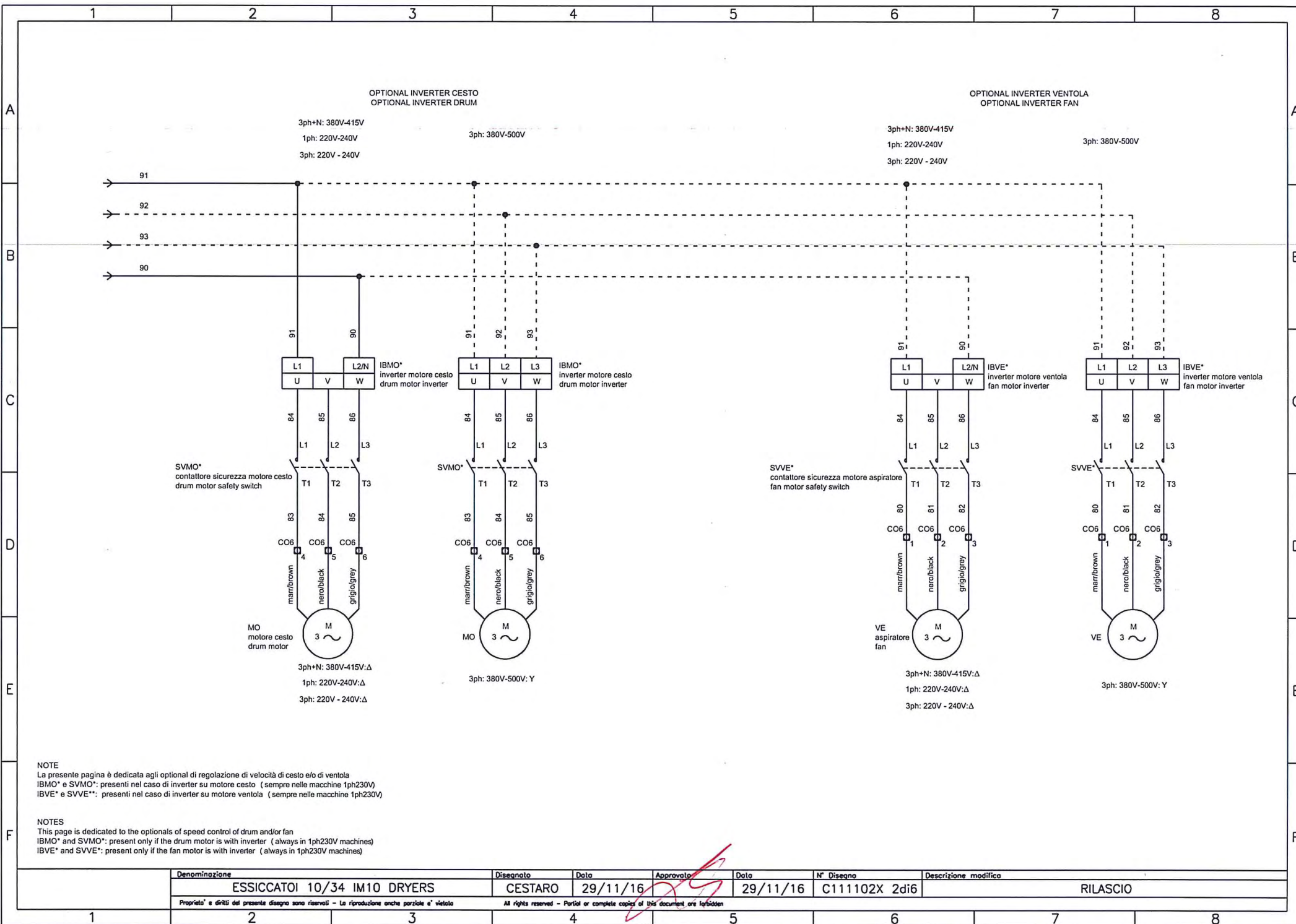
Mod: DSG-18/TS

Production code: T18DDGF2SJXXA



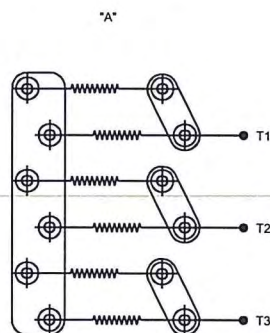
Diamond
catering equipment



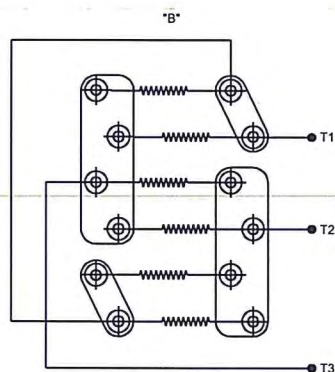


RE
resistenza
heating element

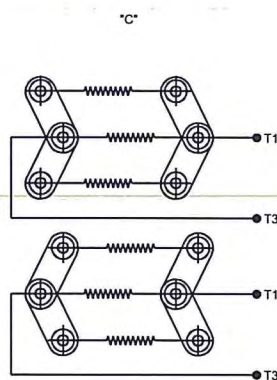
ESSICCATOIO CON BATTERIA ELETTRICA A 6 RESISTENZE (TUTTE UGUALI)
TUMBLE DRYER WITH 6 HEATING ELEMENTS (ALL THE SAME) ELECTRICAL OVEN



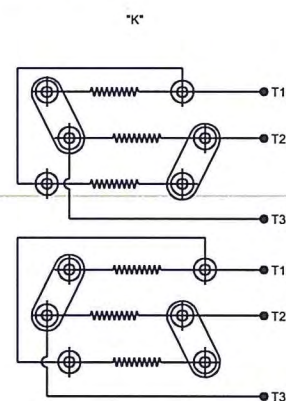
3ph / 3ph+N
380V - 480V



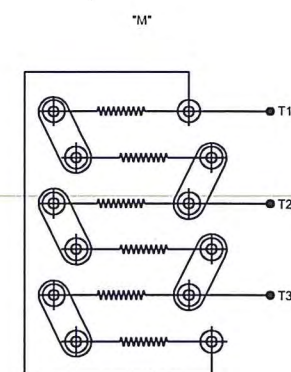
3ph
208V - 240V



1ph
208V - 240V

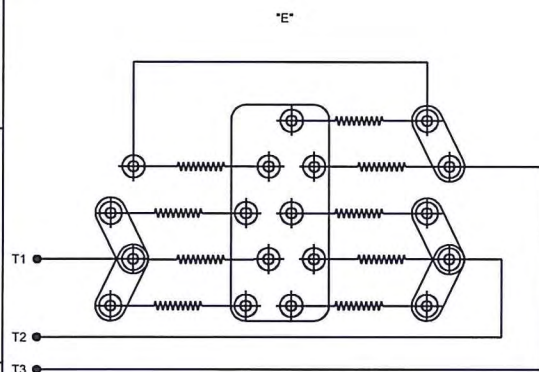


3ph
115V

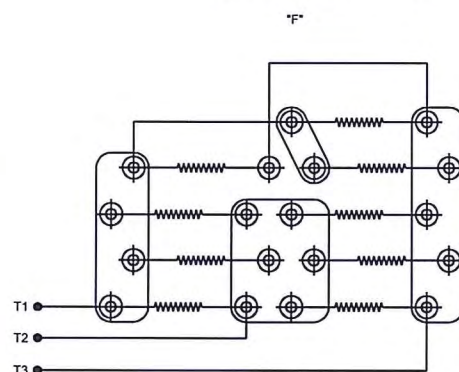


3ph 480V
R=230V

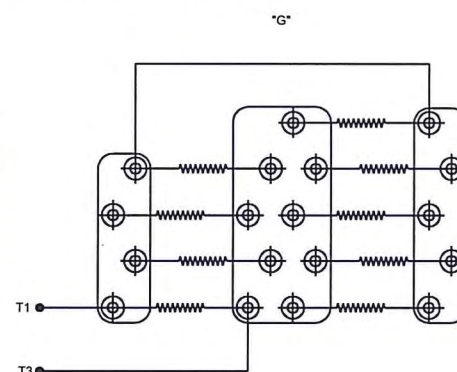
ESSICCATOIO CON BATTERIA ELETTRICA A 9 RESISTENZE (TUTTE UGUALI)
TUMBLE DRYER WITH 9 HEATING ELEMENTS (ALL THE SAME) ELECTRICAL OVEN



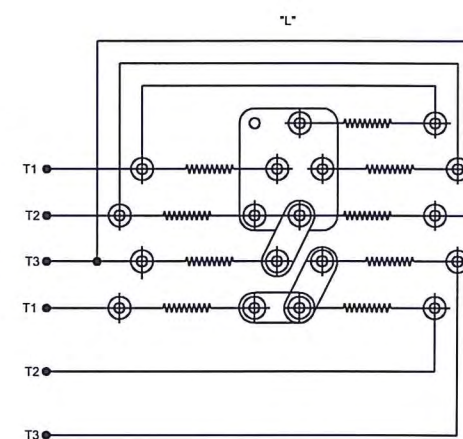
3ph / 3ph+N
380V - 480V



3ph
208V - 240V



1ph
208V - 240V



3ph / 3ph+N
380V - 480V

Denominazione

ESSICCATOI 10/34 IM10 DRYERS

Disegnato

CESTARO

Data

29/11/16

Approvato

Data

29/11/16

N° Disegno

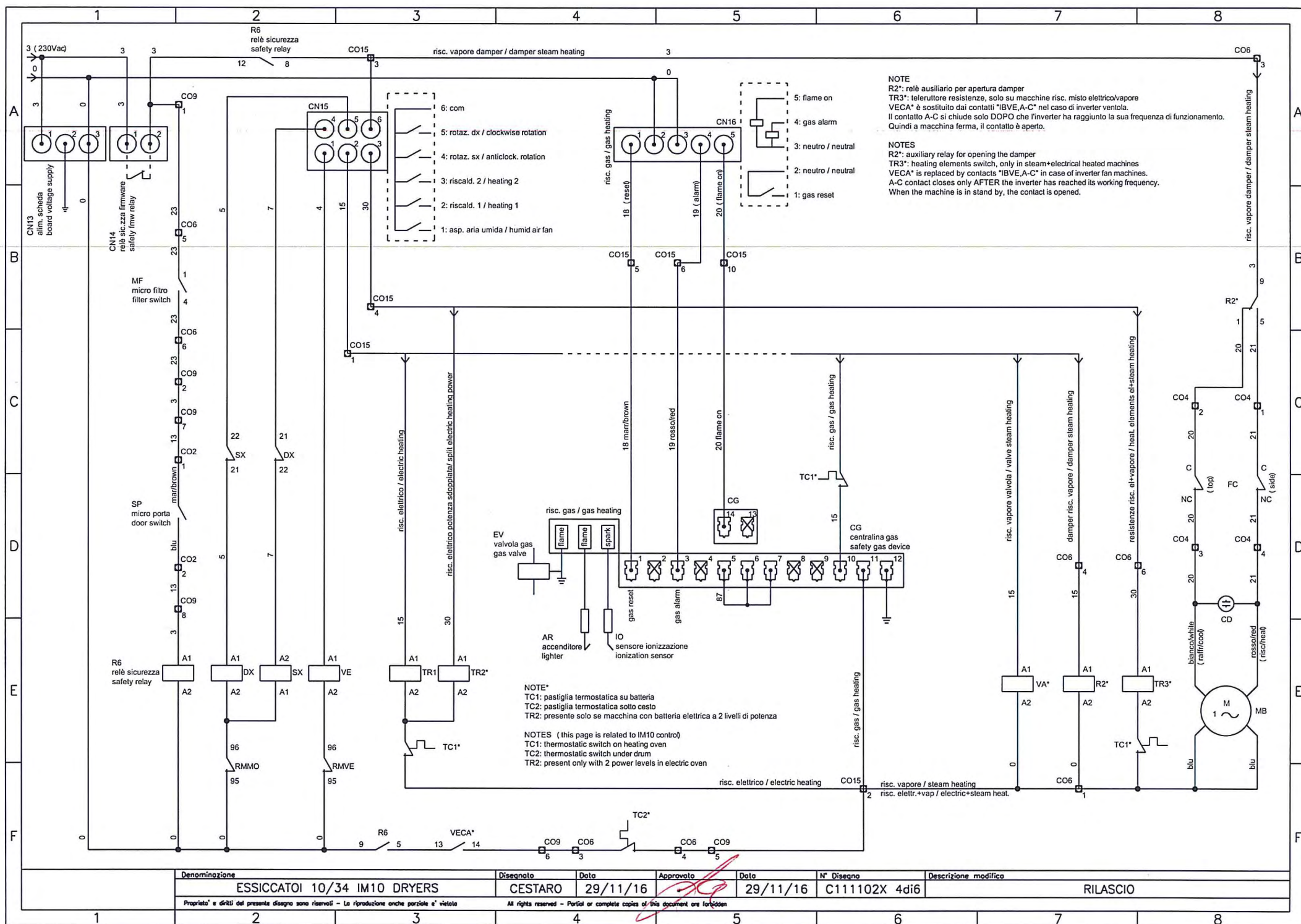
C111102X 3di6

Descrizione modifica

RILASCIO

Proprietà e diritti del presente disegno sono riservati - La riproduzione anche parziale è vietata

All rights reserved - Partial or complete copies of this document are forbidden



1		2		3		4		5		6		7		8	
LEGENDA															
	ITALIANO	ENGLISH	FRANCAISE	ESPANOL	DEUTSCH	РУССКИЙ									
A	AR	accenditore gas	Ignition plug	Allumage gaz	Encendedor gas	Gas Anzünder	Воспламенитель газа								
	BG	bobina gettoniera	Coin box coil	Bobine monnayeur	Bobina monedero	Münzapparat Spule	Катушка манетоприомника								
	CG	centralina gas	Flame control	Control gaz	Control gas	Gas Gehäuse	Установка газа								
	CD	condensatore	Capacitor	Capacitor	Capacitor	Capacitor	Сараситор								
	CO	connettore	Connector	Connecteur	Conector	Verbinder	соединитель								
B	DX	contattore rotazione oraria	Right rotation contactor	Contacteur rotation droit	Contactor rotation derecha	Uhrzeigersinne Umdrehung Schalter	выключатель вращении направо								
	EM	fungo emergenza	Emergency stop	Arret d'urgence	boton de emergencia	Nothaus Druckknopf	аварийный кнопок								
	EV	elettrovalvola gas	Gas electrovalve	Electrovanne	electrovalvula	Elektroventil	электроклапан								
	FC	fine corsa dumper	Dumper end switch	Fin course dumper	Fin de carrera dumper	Dumper Endausschalter	конечный выключатель думпер								
	FU	fusibile	Fuse	Coupe-circuit	Fusible	Schütz	предохранитель								
C	G1	gettoniera meccanica 1	Mechanical coin mech 1	monnayeur mecanique 1	monedero mecanico 1	Mechanische Münzapparat 1	манетоприёмника 1								
	G2	gettoniera meccanica 2	Mechanical coin mech 2	monnayeur mecanique 2	monedero mecanico 2	Mechanische Münzapparat 2	манетоприёмника 2								
	IBMO	inverter cesto	Inverter board	variateur de frequence	variador de frecuencia	Frequenzumrichter	инвертер								
	IBVE	inverter ventola	Inverter board	variateur de frequence	variador de frecuencia	Frequenzumrichter	инвертер								
	IO	sensore di fiamma	Flame sensor	Senseur de flamme	Sensor de llama	Flamme Sensor	датчик плями								
D	MB	motorino dumper	Dumper motor	Moteur dumper	Motor dumper	Dumper Motor	микродвигатель думпер								
	MF	micro filtro	Filter microswitch	Securite filtre	Micro seguridad filtro	Filter Sicherheit Mikro	выключатель запазной								
	MO	motore cesto	Drum motor	Tambour moteur	Motor tambor	Trommel Motor	двигатель барабана								
	MR	morsetti	Terminal	serre-cables	Morsas	Klemme	Зажимы								
	MV	motore ventola	Humidity air motor	Moteur ventilateur	Motor ventilator	Lüfterrad Motor	Двигатель крыльчаток								
E	PR	pressostato aria	Air depressor transducer	Pressostat air	Presostato aire	Luft Druckwächter	Реле давления вождухи								
	RE	resistenza	Heating element	Resistance	Resistencias	Heizelement	тэны								
	RMMO	relè termico cesto	Thermal relai	Relai termique	Relè termico	termische relè	Температурное реле								
	RMVE	relè termico ventola	Thermal relai	Relai termique	Relè termico	termische relè	Температурное реле								
	R1,2 ...	relè ausiliario	Auxiliary relai	Relais auxiliares	Relè auxiliario	Hilfs Relè	Впомогательное реле								
F	SP	micro sicurezza porta	Safety door microswitch	Securite porte	Micro seguridad puerta	Tür Sicherheit Mikro	выключатель запазной дверь								
	SRA	scheda relè alta velocità	scheda relè alta velocità	scheda relè alta velocità	scheda relè alta velocità	scheda relè alta velocità	scheda relè alta velocità								
	SRB	scheda relè bassa velocità	scheda relè bassa velocità	scheda relè bassa velocità	scheda relè bassa velocità	scheda relè bassa velocità	scheda relè bassa velocità								
	ST	sonda temperatura	Temperature probe	Senseur temperature	Sonda temperatura	Temperatur Fühler	датчик температуры								
	SX	contattore rotazione antioraria	Left rotation contactor	Contacteur rotation gauche	Contactor rotación izquierda	gegen Uhrzeigersinne Umdrehung Schalter	выключатель вращении налево								
F	TC	termostato di sicurezza	Safety thermostat	Thermostat de surete	Termostato de seguridad	Sicherheit Thermostat	Термостат безопозности								
	TF	trasformatore	Transformer	Transformateur	Transformador	Transformator	трансформатор								
	TR	contattore resistenze	Heating elements contact	Contacteur Resistances	Contactor resistencias	Heizelement Schalter	выключатель тэнов								
	VE	contattore ventola aria umida	Humidity air fun contactor	Contacteur ventilateur air humide	Contactor ventola aire humeda	Feuchte Luft Lüfterrad Schalter	Выключатель двигателя крыльчатка дыма								
Denominazione		Disegno		Data		Approvato		Data		N° Disegno		Descrizione modifica			
ESSICCATOI 10/34 IM10 DRYERS		CESTARO		29/11/16				29/11/16		C111102X 6di6		RILASCIO			
Proprietà e diritti del presente disegno sono riservati - La riproduzione anche parziale è vietata. All rights reserved - Partial or complete copies of this document are forbidden.															
1		2		3		4		5		6		7		8	